

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BẮC QUANG
TỈNH HÀ GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 40/2018/HS-ST
Ngày 31 - 10 - 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC QUANG, TỈNH HÀ GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Hải Hà

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Oanh

Bà Nguyễn Thị Hồng Chuyên

- Thư ký phiên tòa: Ông Chúng Minh Duẩn, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Mai Hạnh - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 10 năm 2018, tại Tòa án nhân dân huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 32/2018/TLST-HS ngày 20 tháng 9 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 39/2018/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Chu Anh T, sinh ngày 03 tháng 5 năm 1989 tại huyện Đại T, tỉnh Thái N. Nơi cư trú: Xóm P, xã Phú T, huyện Đại T, tỉnh Thái N; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: Lớp 9/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Chu Văn L và bà Trần Thị K; Vợ, con: chưa có; tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo bị bắt giữ từ ngày 13/6/2018. Hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang. (Có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 9 giờ 10 phút ngày 13/6/2018 tại thôn Tân T, thị trấn V, huyện B Cơ quan CSĐT Công an huyện Bắc Quang phát hiện Chu Anh T có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Quá trình truy đuổi T làm rơi 01 vỏ bao thuốc lá nhãn hiệu Vinataba bên trong có chứa 05 (năm) gói nhỏ màu trắng trong đó: 03 (ba) gói nhỏ chứa chất bột màu trắng, nghi là ma túy Heroine; 01 (một) gói nilon bên trong chứa các hạt dạng tinh thể nghi là ma túy đá và 01

(một) gói nilon bên trong có chứa 01(một) viên nén màu đỏ nghi là ma túy tổng hợp và các vật dụng cá nhân khác. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Quang đã tiến hành bắt quả tang và niêm phong toàn bộ tang vật, đưa Chu Anh T đến cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Quang làm việc. Cùng ngày Cơ quan điều tra đã tiến hành xét nghiệm chất ma túy trong nước tiểu bằng que kit thử nhanh: kết quả D tính, kết luận tại thời điểm tiến hành xét nghiệm Chu Anh T có sử dụng ma túy.

Quá trình điều tra, Chu Anh T đã khai nhận: Bản thân là người nghiện ma túy và thường xuyên mua ma túy về sử dụng. Ngày 11/6/2018, do có nhu cầu sử dụng ma túy nên T đã đến bên xe khách Thái Nguyên (cũ) để tìm mua ma túy. Tại đây, T gặp một người đàn ông lái xe ôm dáng giống người nghiện ma túy (T không biết tên tuổi địa chỉ) và hỏi : “Anh có thuốc không?” (ý T hỏi là có ma túy không) thì người đàn ông có nói lại: “Mày mua bao nhiêu? Mua những loại gì?”, T trả lời: “Em có 1.300.000đ (một triệu ba trăm nghìn đồng) muốn mua hàng trắng, hàng đá và hồng phiến”. Sau đó, T đưa tiền cho người lái xe ôm và đứng đợi, còn người lái xe ôm đi đâu T không biết. Khoảng 10 phút sau người lái xe ôm quay lại đưa cho T 05 (năm) gói nhỏ bằng nilon màu trắng trong đó 03 (ba) gói chứa chất bột màu trắng, 01 (một) gói chứa các hạt dạng tinh thể và 01 (một) gói chứa một viên nén màu đỏ và bảo với T là hàng trắng mua với giá 1.000.000đ (một triệu đồng); hàng đá mua với giá 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) và hồng phiến mua với giá 100.000đ (một trăm nghìn đồng). T cất 05 (năm) gói nilon vào 01 (một) vỏ bao thuốc lá nhãn hiệu Vinataba màu vàng và giấu vào túi quần. Đêm ngày 11/6/2018 T đã lấy một ít trong gói nilon chứa chất bột màu trắng ra để sử dụng tại nhà, phần còn lại T cất giấu vào vỏ bao thuốc lá và để trong túi quần. Đến chiều ngày 12/6/2018 T bắt xe khách từ Thái Nguyên lên Hà Giang chơi, T vẫn để vỏ bao thuốc lá chứa ma túy ở trong túi quần, đồng thời chuẩn bị thêm dụng cụ để sử dụng ma túy đá là các loại ống hút và nắp chai bằng nhựa có gắn ống thủy tinh, cất giấu vào trong túi quần. Trên đường đi T nhận được điện thoại của Nông Văn D, SN 1987, trú cùng xóm với T rủ lên huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang chơi, T đồng ý. Đến khoảng 22 giờ cùng ngày T xuống khu vực ngã ba Thủy Vôi và D ra đón và đưa T vào nhà nghỉ Hoàng Hôn Tím thuộc thôn Tân T, thị trấn V, huyện B để thuê phòng nghỉ qua đêm. T thuê phòng số 04 của khách sạn, tại đây T lại lấy một ít ma túy trong gói nilon chứa chất bột màu trắng sử dụng dở từ hôm trước để sử dụng. Một lúc sau thì D quay lại và đi cùng một người đàn ông (T không biết tên tuổi địa chỉ) chỉ thấy D gọi là M. Khi vào phòng thì D có hỏi T: “có đồ không xin một tí?” (ý D hỏi là có ma túy không cho D sử dụng với) T đồng ý và lấy một ít hạt dạng tinh thể trong túi nilon và dụng cụ sử dụng ma túy đá ra để cả ba cùng sử dụng, phần ma túy còn lại và dụng cụ sử dụng ma túy đá T lại cất giấu trong túi quần. Đến sáng ngày 13/6/2018 D rủ T đi chơi, T đồng ý đi xuống trả phòng và ngồi đợi D tại quán nước gần nhà nghỉ. Một lúc sau thì D quay lại và đi xe máy cùng một người bạn nữa (T không biết tên tuổi, địa chỉ), cả ba cùng đi trên một chiếc xe mô tô (T ngồi sau cùng). Đi được một đoạn thì bị tổ công tác Công an huyện Bắc Quang dừng xe kiểm tra, do trong người cất giấu ma túy và các dụng cụ để

sử dụng ma túy nên T đã nhảy khỏi xe và bỏ chạy vào bụi chuối gần đó, quá trình bỏ chạy làm rơi vỏ bao thuốc lá chứa ma túy nên bị tổ công tác bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng.

Ngày 13/6/2018 Cơ quan CSĐT Công an huyện Bắc Quang đã tiến hành cân tịnh vật chứng thu giữ của Chu Anh T khi bắt quả tang. Kết quả cân tịnh như sau:

- Số chất bột màu trắng trong gói ký hiệu M1 có khối lượng: 0,36 gam (Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Quang tiến hành trích một phần chất bột màu trắng trong gói để gửi giám định ký hiệu A1);

- Số chất bột màu trắng trong gói ký hiệu M2 có khối lượng: 1,26 gam (Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Quang tiến hành trích một phần chất bột màu trắng trong gói để gửi giám định ký hiệu A2);

- Số chất bột màu trắng trong gói ký hiệu M3 có khối lượng: 1,75 gam (Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Quang tiến hành trích một phần chất bột màu trắng trong gói để gửi giám định ký hiệu A3);

(Tổng khối lượng chất bột màu trắng có khối lượng 3,37 gam)

- Các hạt dạng tinh thể trong gói ký hiệu M4 có khối lượng: 0,08 gam (Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Quang gửi toàn bộ các hạt dạng tinh thể trong gói để giám định ký hiệu A4);

- 01 viên nén hình tròn trong gói ký hiệu M5 có khối lượng 0,01 gam (Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Quang gửi toàn bộ viên nén để giám định ký hiệu A5);

Ngày 14/6/2018 Cơ quan CSĐT – Công an huyện Bắc Quang đã ra Quyết số 96 trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Giang giám định các vật chứng thu giữ khi bắt quả tang Chu Anh T. Tại kết luận giám định số 218/KL-PC54 ngày 21/6/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Giang có kết luận:

- Mẫu chất bột màu trắng ký hiệu A1, A2, A3 đựng trong phong bì màu trắng ký hiệu M1 là ma túy, loại ma túy Heroine. *Heroine nằm trong Danh mục I, STT: 9, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ.*

- Mẫu các hạt dạng tinh thể màu trắng có ký hiệu A4 và mẫu viên nén hình tròn có ký hiệu A5 đựng trong phong bì màu trắng ký hiệu M1 là ma túy, loại ma túy Methamphetamine. *Methamphetamine nằm trong Danh mục II, STT: 323, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ.*

- Hoàn lại đối tượng giám định: Mẫu vật gửi giám định có ký hiệu A4 còn lại sau giám định: 0,054 gam (không thấy không trăm năm mươi bốn gam). Các mẫu vật còn lại đã được xử lý hết trong quá trình giám định.

Với hành vi trên, tại Cáo trạng số 32/CT-VKS ngày 18/9/2018 Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang đã truy tố Chu Anh T về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản Cáo trạng đã nêu.

Trên cơ sở phân tích, đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang vẫn giữ nguyên quyết định truy tố Chu Anh T về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Chu Anh T từ 24 đến 30 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt giữ. Về xử lý vật chứng, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 BLHS, Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu huỷ 01 (một) phong bì bằng giấy trắng được niêm phong bởi 04 dấu tròn đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Quang; 01 (một) vỏ bao thuốc lá màu vàng, nhãn hiệu Vinataba đã qua sử dụng; 08 ống hút bằng nhựa trong đó có 03 ống nhựa màu da cam, 03 ống nhựa màu hồng, 01 ống nhựa màu trắng, 01 ống nhựa màu vàng; 01 nắp chai bằng nhựa màu xanh có gắn ống thủy tinh màu trắng; 01 phong bì bằng giấy trắng được niêm phong bởi 05 dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hà Giang. *(Tình trạng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng giữa cơ quan công an huyện Bắc Quang và Chi cục thi hành án dân sự huyện Bắc Quang ngày 20-9-2018).*

Bị cáo Chu Anh T nói lời sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức hình phạt cho bị cáo để bị cáo có cơ hội sửa chữa những lỗi lầm đã mắc phải.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra, Viện kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên của huyện Bắc Quang, tỉnh Hà Giang trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục của Bộ luật Tố tụng hình sự quy định. Giai đoạn điều tra cũng như tại phiên tòa những người tham gia tố tụng trong vụ án không có ý kiến, khiếu nại gì về hành vi, quyết định của các cơ quan, người tiến hành tố tụng. Do đó các chứng cứ, tài liệu đã thu thập có trong hồ sơ vụ án là hợp pháp.

[2] Về căn cứ định tội, định khung hình phạt:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của các bị cáo tại giai đoạn điều tra, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ như: biên bản bắt người phạm tội quả tang ngày 13/6/2018, vật chứng thu giữ được, biên bản mở niêm phong, cân tịnh và lấy mẫu vật chứng gửi giám định, kết luận giám định số 218/KL-PC54 ngày 21/6/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Giang, biên bản khám nghiệm hiện trường cùng các tài liệu, chứng cứ khác trong hồ sơ vụ án. Do đó Hội đồng xét xử đã có đủ căn cứ để kết luận bị cáo Chu Anh T phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Khối lượng các chất ma

túy Chu Anh T tàng trữ là 3,37 gam (ba phẩy ba mươi bảy gam) ma túy loại Heroine và 0,09 gam (không phẩy không chín gam) ma túy loại Methamphetamine, tổng khối lượng các chất ma túy mà Chu Anh T tàng trữ là 3,46 gam (ba phẩy bốn mươi sáu gam).

Như vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Quang truy tố bị cáo Chu Anh T về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Điểm i khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự, có nội dung quy định như sau:

"1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) ...

c) Hêrôin, côcain, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam"

i) Có 02 chất ma túy trở lên mà tổng khối lượng hoặc thể tích của các chất đó tương đương với khối lượng hoặc thể tích chất ma túy quy định tại một trong các điểm từ điểm b đến điểm h khoản này."

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy, mặt khác còn làm mất trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo buộc phải hiểu chất ma túy là chất gây nghiện nghiêm trọng, hủy hoại sức khỏe của người mắc nghiện. Ma túy còn là nguyên nhân gây ra các tệ nạn xã hội và các tội phạm khác. Tuy nhiên do bản thân bị cáo là người nghiện ma túy nên đã thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy nhằm mục đích sử dụng. Do đó cần xử lý bị cáo bằng pháp luật hình sự với mức án tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục đối với bị cáo, mặt khác nhằm răn đe, phòng ngừa và làm gương cho kẻ khác.

Trong vụ án này Chu Anh T khai có Nông Văn D, sinh năm 1987, trú tại Xóm Phố, xã Phú Thịnh, huyện Đại T, tỉnh Thái N và một người đàn ông khác tên là M, T không biết tuổi, địa chỉ (là người do D dẫn đến) ngày 12/6/2018 cùng T sử dụng ma túy, quá trình điều tra xác minh Nông Văn D không có mặt tại địa phương, không biết đi đâu làm gì, còn người đàn ông tên M quá trình xác minh không có ai tên M có đặc điểm giống miêu tả của T nên không đủ căn cứ để xử lý. Do đó Hội đồng xét xử không có căn cứ để xem xét trong vụ án này.

Đối với chủ nhà nghỉ Hoàng Hôn Tím thuộc thôn Tân T, thị trấn V, huyện B, quá trình điều tra cơ quan điều tra đã xác định chủ nhà nghỉ không có dấu hiệu vi phạm pháp luật nên không xử lý trách nhiệm hình sự là có căn cứ.

[4] Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo trong vụ án, Hội đồng xét xử thấy rằng:

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Về nhân thân, bị cáo phạm tội lần đầu, chưa có tiền án, tiền sự. Do đó Hội đồng xét xử sẽ xem xét khi áp dụng mức hình phạt, để thể hiện chính sách khoan hồng đối với bị cáo.

[5] Về hình phạt bổ sung: bị cáo không nghề nghiệp và không có thu nhập ổn định, không có tài sản riêng có giá trị nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Về xử lý vật chứng: xét thấy cần áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự tuyên tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì bằng giấy trắng được niêm phong bởi 04 dấu tròn đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Quang; 01 (một) vỏ bao thuốc lá màu vàng, nhãn hiệu Vinataba đã qua sử dụng; 08 ống hút bằng nhựa trong đó có 03 ống nhựa màu da cam, 03 ống nhựa màu hồng, 01 ống nhựa màu trắng, 01 ống nhựa màu vàng; 01 nắp chai bằng nhựa màu xanh có gắn ống thủy tinh màu trắng; 01 phong bì bằng giấy trắng được niêm phong bởi 05 dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hà Giang. *(Tình trạng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng giữa cơ quan công an huyện Bắc Quang và Chi cục thi hành án dân sự huyện Bắc Quang ngày 20-9-2018).*

Đối với 01 điện thoại di động và 01 chứng minh thư nhân dân mang tên Chu Anh T đã thu giữ, quá trình điều tra Cơ quan Công an huyện Bắc Quang đã ra quyết định xử lý vật chứng và lập biên bản trả lại cho bị cáo là đúng quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử không xem xét thêm.

[6] Về án phí: bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm i khoản 1 Điều 249, Điều 38, khoản 1 Điều 47, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; Điều 106, khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Chu Anh T phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Chu Anh T **24 (Hai mươi bốn)** tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt giữ (ngày 13/6/2018).

3. Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy:

- 01 (một) phong bì bằng giấy trắng được niêm phong bởi 04 dấu tròn đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Quang và có chữ ký của thành phần tham gia, một mặt phong bì có dòng chữ: "VẬT CHỨNG LƯU

KHO KH: M2 chất bột màu trắng kí hiệu B1; B2; B3 thu giữ khi bắt quả tang Chu Anh T tàng trữ tại: thôn Tân Thành, TT Việt Quang, Bắc Quang ngày 13/6/2018;

- 01 (một) vỏ bao thuốc lá màu vàng, nhãn hiệu Vinataba đã qua sử dụng;
- 08 (tám) ống hút bằng nhựa trong đó có 03 ống nhựa màu da cam; 03 ống nhựa màu hồng; 01 ống nhựa màu trắng; 01 ống nhựa màu vàng;
- 01 (một) nắp chai bằng nhựa màu xanh có gắn ống thủy tinh màu trắng;
- 01 (một) phong bì bằng giấy trắng được niêm phong bởi 05 dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hà Giang và có chữ ký của ông Bùi Trọng Thủy và Nguyễn Như Tùng.

(Tình trạng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng giữa cơ quan công an huyện Bắc Quang và Chi cục thi hành án dân sự huyện Bắc Quang ngày 20-9-2018).

4. Về án phí: Bị cáo Chu Anh T phải chịu 200.000^d (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Chu Anh T có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Toà án nhân dân tỉnh;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Giang;
- VKSND tỉnh Hà giang;
- VKSND huyện Bắc Quang;
- Công an huyện Bắc Quang (02 bản);
- Chi cục THADS huyện Bắc Quang;
- Bị cáo;
- UBND xã Phú T, huyện Đại T, tỉnh Thái N;
- Lưu HS, bộ phận.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Hải Hà

